

Dual Language Program

Mission Statement

Children in the Dual Language Program will have the opportunity to become fluent speakers, readers, and writers of English and Spanish. They will be able to build friendships with children of another culture and language while sharing their own cultural backgrounds and language experiences. Children will achieve their highest potential by having additional educational opportunities to develop mental flexibility, expand vocabulary development, and increase capacity for abstract thinking. The children will be better prepared to achieve success as adults in a multicultural world.

Dual Language Enrollment

The Dual Language Program is a voluntary choice program available to all families in District 130, but limited by space and availability. There is equal opportunity for all students. However, we want what is best for the student. The program begins at kindergarten through grade 5. Student recruitment is focused on students of kindergarten age. The program's rationale is that children will learn to speak a second language more easily if they begin before the age of ten. Language research indicates that children will learn a language in five to seven years.

Dual Language Eligibility

The class is comprised of 2 groups; students from the TBE Program and students from the regular education program. Students who are eligible for the state TBE program create a balanced Dual Language Program. Full-time TBE students may be enrolled in kindergarten and 1st grade. In grades 2-5, full-time and part-time TBE students or those exiting the TBE program may be enrolled. TBE students who meet the criteria to exit TBE will be allowed to continue in the Dual Language Program at the discretion of the parents with the recommendation of the teacher. English speaking students with no knowledge of Spanish must begin at the kindergarten level only.

PLEASE NOTE: Students who have been identified as Gifted and enrolled in the Dual Language Program will be given the option at 3rd grade to follow the Gifted Program or remain in the Dual Language Program. Students cannot be enrolled in both programs at the same time. **At the end of the kindergarten year, there is a re-evaluation of kindergarten students and who will continue in the Dual Language Program.** Parents of children entering kindergarten may put in writing that they would like the DL Program, however this does not guarantee enrollment into the program. Letters are to be sent to the DL Program Director at the District Office and must include child's name, address and phone number where the parent may be reached and the school the child will be attending.

Special Features

- English & Spanish speaking children learn together
- Teachers who speak, read and write English & Spanish
- Reading & writing taught in the child's first language
- Learning in a second language
- Discovering others' cultures
- Building friendships

Programa de Dos Idiomas

Declaración del Programa

Niños/as en el Programa de Dos Idiomas tendrán la oportunidad de poder hablar, leer, y escribir en español e inglés con fluidez. Los niños podrán formar amistades con niños de otras culturas y también podrán compartir sus propias culturas con los demás. Los niños podrán realizar su potencial más alta si tienen oportunidades adicionales en su educación para desarrollar su flexibilidad mental, desarrollar su vocabulario, y aumentar la capacidad para el pensamiento. Los niños podrán prepararse para tener éxito como adultos en un mundo multicultural.

Implementación

El Programa de Dos Idiomas es un programa que se ofrece a todas las familias del Distrito 130. El campo y disponibilidad es limitado. Igual es la oportunidad para todos estudiantes. Sin embargo es lo que es mejor para el niño. El programa comienza en Kinder hasta el Quinto Grado. Los estudiantes comienzan el programa durante la edad de niños de Kinder. Nuestra creencia es que los niños pueden aprender con más facilidad un segundo idioma si comienzan antes de los diez años de edad. Las investigaciones recientes indican que los niños pueden aprender un idioma en cinco a siete años.

Elegibilidad para el Programa

La clase está hecha de 2 grupos de alumnos del programa bilingüe y de educación regular. Estudiantes que son elegibles para el Programa Bilingüe forman un Programa de Dos Idiomas equilibrado. Los estudiantes bilingües de tiempo completo son elegibles durante kinder y el primer grado. Los estudiantes de segundo hasta el quinto grado de tiempo completo y los estudiantes que terminaron el Programa Bilingüe son elegibles. Los estudiantes que son elegibles podrán continuar en el Programa de Dos Idiomas con la discreción de los padres y la recomendación de la maestra. Los alumnos que hablan inglés sin saber español, tienen que comenzar el programa en kinder no más.

POR FAVOR NOTA: Los estudiantes que fueron identificados como excepcionales que están en el Programa de Dos Idiomas tendrán la opción en tercer grado de continuar en el Programa de Dos Idiomas o seguir la clase de niños excepcionales. Los estudiantes no pueden estar en los dos programas a la misma vez. **Al fin del año escolar de kinder habrá una reevaluación de los estudiantes de kinder para continuar en el programa de Dos Idiomas.** Los padres de niños entrando en kinder, pueden escribir una carta pidiendo por el Programa de Dos Idiomas, pero haciendo esto no es una garantía que el niño/a va estar en este programa. Deben mandar las cartas a la directora del programa de Dos Idiomas en la oficina del distrito y tiene que incluir el nombre del niño/a, el domicilio, el número de teléfono donde puede contactar el padre o madre y el nombre de la escuela a donde va a asistir.

Características Especiales

- Niños/as que aprenden juntos que hablan español e inglés
- Maestros que hablan, leen y escriben en español e inglés
- Lectura y escritura será enseñado en el lenguaje nativo del niño/a
- Aprendiendo un segundo idioma
- Descubriendo amistades y culturas de otros

